

fó shuō wú liàng mén wēi mì chí jīng

佛说无量门微密持经

fó shuō wú liàng mén wēi mì chí jīng

佛说无量门微密持经 ······ 03

fó shuō wú liàng mén wēi mì chí jīng
佛说无量门微密持经

wú yuè zhī guó yōu pó sāi zhī qiān yì
吴月氏国优婆塞支谦译

wén rú shì yī shí fó yóu yú wéi yē lí guó
闻如是。一时佛游于维耶离国

dà shù jīng shě fó gào xián zhě dà mù jiàn lián rǔ xíng
大树精舍。佛告贤者大目犍连。汝行

qǐng yóu sān qiān dà qiān shì jiè bǐ qiū wéi dì zǐ xíng
请游三千大千世界比丘。为弟子行

jí pú sà hèng zhě shǐ huì mù lián shòu jiāo bù xū mí
及菩萨行者使会。目连受教步须弥

dǐng yǐ dào shén lì zhōu biàn fó jiè shēng gào shǐ zhī yìng
顶。以道神力周遍佛界声告使知。应

shí jīng shě yǒu sì shí wàn bǐ qiū huì fù xiàn shén zú
时精舍有四十万比丘会。复现神足

lìng shì tiān xià yī xíng bǐ qiū xī huì jīng shě qí shǒu
令是天下猗行比丘。悉会精舍稽首

bì yī miàn zhù fó fù gào huì jiàn pú sà jìng shǒu pú
毕一面住。佛复告慧见菩萨敬首菩

sà chú yōu pú sà yú jiè pú sà qù gài pú sà kuī
萨。除忧菩萨虞界菩萨。去盖菩萨窥

yīn pú sà dài qì pú sà zhòng shǒu pú sà biàn yīn pú
音菩萨。殆弃菩萨众首菩萨。辩音菩

sà cí shì pú sà rǔ děng xíng qǐng shí fāng wú yāng shù
萨慈氏菩萨。汝等行请十方无央数

fó guó zhū yī shēng bǔ chù wú suǒ cóng shēng fǎ rěn
佛国诸一生补处。无所从生法忍。

jí bú tuì zhuǎn xìn jiě pú sà xī lìng huì cǐ jí jiē
及不退转信解菩萨悉令会此。即皆

shòu jiāo ér wéi gǎn yìng shí yǒu bā bǎi yì yī shēng bǔ
受教而为感应。时有八百亿一生补

chù pú sà sān bǎi yì dé wú suǒ cóng shēng fǎ rěn pú
处菩萨。三百亿得无所从生法忍菩

sà bǎi yì bú tuì zhuǎn pú sà liù bǎi yì xìn jiě pú
萨。百亿不退转菩萨。六百亿信解菩

sà jiē chéng fó shèng zhǐ shén zú lái huì
萨。皆乘佛圣旨神足来会。

xián zhě shè lì fú jiàn dà zhòng huì xīn niàn dāng
贤者舍利弗见大众会。心念当

wèn rú lái miào xíng yǎn xiàn qí yào lìng zhū pú sà yī
问如来妙行。演现其要令诸菩萨。一

qiè wàng bì dé wú ài biàn yuǎn wén shí fāng wú shù chà
切望毕得无碍辩。远闻十方无数刹

dù zhū fó shuō fǎ niàn bù zhōng wàng zhì yú wú shàng zhèng
土诸佛说法念不中忘。至于无上正

zhēn zhī dào wéi zuì zhèng jué jí shǐ pú sà dé sì qīng
真之道为最正觉。疾使菩萨得四清

jìng hé děng wéi sì yī yuē rén jìng èr yuē fǎ jìng
净。何等为四。一曰人净。二曰法净。

sān yuē huì jìng sì yuē fó guó yán jìng yì jí shǐ pú
三曰慧净。四曰佛国严净。亦疾使菩

sà dé sì yuàn yuè hé děng wéi sì yī yuē shēn hé
萨得四愿悦。何等为四。一曰身和
yuè èr yuē yán hé yuè sān yuē yì hé yuè sì yuē
悦。二曰言和悦。三曰意和悦。四曰
miè hé yuè yī dé sì yuàn yuè biàn rù sì chí mén hé
灭和悦。已得四愿悦便入四持门。何
děng wéi sì yī yuē rú wén xíng rù chí mén èr yuē nèi
等为四。一曰如文行入持门。二曰内
shēn rěn rù chí mén sān yuē jiě rén gēn dé rù chí mén
深忍入持门。三曰解人根德入持门。
sì yuē zhī xíng bào shàn rù chí mén shě lì fú sī niàn
四曰知行报善入持门。舍利弗思念。
shì pú sà qīng jìng wú liàng huì dì yù lìng fó shuō
是菩萨清净无量慧地欲令佛说。

yú shì fó yǔ xián zhě shè lì fú zàn yán shàn
于是佛语贤者舍利弗。赞言善
zāi yì zhì yù shǐ zhū pú sà jí chéng chí xíng ruò shè
哉意至。欲使诸菩萨疾成持行。若舍
lì fú pú sà hēng cǐ chí yào jù zhě jí rù wú liàng
利弗菩萨行此持要句者。疾入无量
zhī mén dé wēi mì chí wèi shì wú wéi wú xiàng rú zhèng
之门得微密持。谓是无为无向如正
yì jiě wéi yīng wéi miè nèi míng shùn dào wéi lǚ shàng jì
意解。为应为灭内明顺道为履上迹。
rú wēi miào xíng bú dòng jì jìng wú liàng wú shàng wēi mì
如微妙行不动寂静。无量无上微密

wú gòu qīng jìng zì rán wéi wú wéi wú suǒ zhù míng guāng
无垢。清净自然惟无。惟无所著明光

yuè yì guǒ ér dà yǒng wéi měi yù dòng wú dòng yǐ zhèng
悦恚。果而大勇为美誉。动无动以正

dòng jìn dào yīn néng shàn yǔ yóu wú guà ài rù zhū fǎ
动近道。因能善与游无挂碍入诸法

mén qiáng ér yǒu shì guāng dà zhào yuǎn jiě dèng yì wú
门。强而有势光大照。远解等意无

bú rù bú duàn chí shí rú shì shè lì fú xíng chí pú
不入不断持实。如是舍利弗行持菩

sà fēi yǒu shù yě xíng wú shù fǎ wéi bù yǐ zhī gù
萨非有数也。行无数法为不以知故。

zhū fǎ duàn jué ér bú zuò bú jiàn hé fǎ lí bú jiàn
诸法断觉而不作不见合法离。不见

qǐ bú jiàn miè bù yǒu qù lái xiàn zài zhī zhì yì bù
起不见灭。不有去来现在之智。亦不

zhī fǎ yǐ chéng wèi chéng suí fó niàn xíng bú niàn xiàng
知法。已成未成随佛念行不念相。

yì bù hǎo bù chóng xìng bù qún cóng bù fāng dù bù láo
亦不好不种姓。不群从不方土。不劳

jìn bù yǐ zhī wú bù zhī bù rén jìng bù fǎ shuō bù
尽不以知无。不知不人净不法说。不

wǒ lì bù bǐ lì bù fǎ lǜ bù xíng bù chú bú niàn
我利不彼利。不法律不行不除。不念

shēn bú niàn rén yú yī qiè fǎ xíng wú shòu zhě míng wéi
身不念人。于一切法行无受者名为

niàn fó wéi yī qiè fǎ zhī zhèng guī yě wéi shì wú wèi
念佛。为一切法之正归也。为是无畏

chí yì zhī zàng miào yuàn yì mǎn shàng dào yì bèi tiáo jìng
持义之藏。妙愿已满上道已备。调静

zhū dìng yī qiè dé běn bù yóu bǐ zhì zì cóng fǎ shēng
诸定一切德本。不由彼致自从法生。

chóng xìng xiàng hǎo qí xíng zì rán wú xié xíng wú duàn
种姓相好其行自然。无邪行无断

xíng shì wéi pú sà néng xué wú liàng mén wēi mì zhī chí
行。是为菩萨能学无量门微密之持。

wéi bú tuì zhuǎn yú wú shàng zhèng zhēn zhī dào suǒ yǐ zhě
为不退转于无上正真之道。所以者

hé shì cóng zhòng shēng zhī xíng ér zhì wú liàng dé xíng zhī
何是从众生之行。而致无量得行之

chí yú shì fó shuō jì yán
持。于是佛说偈言。

fǎ kōng wú wàng dé wéi dào mò zì zì
法空无望得，为道莫自恣。

fèng jīng ér bù luàn zé shì jí dé chí
奉经而不乱，则是疾得持。

shì jīng yì wéi miào chí wú jí cháng niàn
是经义为妙，持无极常念。

xué wén sī huì zhě kě dé chéng dào xíng
学闻思慧者，可得成道行。

pú sà dé cǐ chí cháng xíng jīng jìn zhě
菩萨得此持，常行精进者。

shí fāng bǐ zhū fó shuō fǎ zhé dé wén
十方彼诸佛，说法辄得闻。

yī qiè néng shòu chí zhí yì zhèng bú wàng
一切能受持，执义正不忘。

yì jiě rú rì míng zì zì wēi miào xíng
意解如日明，自恣微妙行。

zhì yú wú shàng fǎ hóng dà chí zhī mén
至于无上法，弘大持之门。

yī qiè shì dé xiàng wéi néng yōng hù jīng
一切是得向，为能拥护经。

zhèng shǐ yī qiè rén jìn jié gòng nán wén
正使一切人，尽劫共难闻。

xī néng jiě zhū jié qí zhì bù kě jí
悉能解诸结，其智不可极。

shì zuò shàng dào zhě dé wéi fǎ wáng zǐ
是坐上道者，得为法王子。

cháng hòu hù chí fǎ nèi xìng hào sī jīng
常厚护持法，内性好斯经。

pú sà suǒ jìng zhòng shí fāng fó yì ài
菩萨所敬重，十方佛亦爱。

míng yù gài yú shì xíng cǐ wéi wú liàng
名誉盖于世，行此为无量。

bā shí yì zhū fó zhōng shí xī dé jiàn
八十亿诸佛，终时悉得见。

yī qiè jiē shòu shǒu jiē xíng cǐ chí zhě
一切皆授手，接行此持者。

ruò yú wǎng qiān jié ér wéi bú shàn xíng
若于往千劫，而为不善行。

yī rì kě yǐ chú dàn dāng shǒu cǐ jīng
一日可以除，但当守此经。

pú sà suǒ xìng fú yì jié lái jī jù
菩萨所兴福，亿劫来积聚。

shàn sòng shì chí zhě yī rì kě yǔ děng
善诵是持者，一日可与等。

niàn yì rú qiáng yì sī wéi cǐ shàng chí
念意如强意，思惟此上持。

xiàng xíng zhòng dé běn bì chéng zhì jué dào
向行众德本，必成至觉道。

jiǎ shǐ sān jiè rén yī qiè xī wéi mó
假使三界人，一切悉为魔。

bù néng zhōng dé hài wéi xíng shì jīng zhě
不能中得害，唯行是经者。

shì shuō huàn rú dì wéi jí fǎ zhī yào
是说幻如谛，为极法之要。

zhū fó zì cǐ chū dào yì suǒ yóu shēng
诸佛自此出，道意所由生。

xī wú xué dào shí dé jué yú dìng guāng
昔吾学道时，得决于锭光。

rú héng shā děng fó wǒ xī yú zhōng jiàn
如恒沙等佛，我悉于中见。

yù wén shí fāng fó suǒ shuō xī jué shí
欲闻十方佛，所说悉觉识。

dāng zhuān xí shì jīng yī qiè kě jí dé
当专习是经，一切可疾得。

ruò yuàn yán fó guó hé chéng dì zǐ zhòng
若愿严佛国，合成弟子众。

guāngxiàng jí zhǒng hǎo dāng cóng shì jīng dé
光相及种好，当从是经得。

néng chú fàng yì niàn qī rì zhuān wéi shì
能除放逸念，七日专惟是。

bā shí yì fó zhēn gòng shòu yǐ cǐ chí
八十亿佛臻，共授以此持。

bù yǐ yì sī yì yì bù sī wú yì
不以意思意，亦不思无意。

yì ér bù yǒu sī rán hòu kě dé chí
意而不有思，然后可得持。

yí shú jiě cǐ jīng wù yǒu wàng yú dào
宜熟解此经，勿有忘于道。

dé cǐ chí rú hǎi bù fù qín yú cái
得此持如海，不复勤于财。

yù ān zhū tiān rén yī qiè yuàn wú nán
欲安诸天人，一切愿无难。

cǐ wéi dào zhī zuò dàn dāng zhèng yì xíng
此为道之座，但当正意行。

yòu shè lì fú pú sà yǒu sì fǎ xíng jí dé
又舍利弗菩萨有四法行。疾得

shì chí hé děng wéi sì yǐ yàn wù yú ài yù jǐ
是持。何等为四。已厌恶于爱欲。已

wú zéi hài yú zhòng shēng yǐ yī qiè yǒu ér wéi bù
无贼害于众生。以一切有而为布

shī yǐ wú pí yàn zhòu yè lè fǎ fù yǒu sì fǎ xíng
施。以无疲厌昼夜乐法。复有四法行

jí dé shì chí hé děng wéi sì néng xí shān zé jū
疾得是持。何等为四。能习山泽居

nèi xíng shēn fǎ rěn bú mù bǐ lì yǎng xíng wú liàng shī
内。行深法忍不慕彼利养。行无量施

bù xī qū mìng fù yǒu sì fǎ xíng jí dé shì chí hé
不惜躯命。复有四法行疾得是持。何

děng wéi sì yī yuē rù bā zì yì bā zì yì zhě wèi
等为四。一曰入八字义。八字义者谓

jì mǐn wéi qì bēi diào miè rěn cháng shū chí shì èr yuē
迹敏惟弃悲调灭忍。常书持是。二曰

sòng shuō cháng yǐ diào yì sān yuē nèi xìng hé shì fǎ yào
诵说常以调意。三曰内性合是法要。

sì yuē quàn xíng dà dào zhī xíng pú sà rú cǐ wéi jí
四曰劝行大道之行。菩萨如此为疾

dé chí yú shì fó shuō jì yán
得持。于是佛说偈言。

dāng qì yù kǔ xíng sù shě yú chī dì
当弃欲苦行，速舍愚痴地。

wú zì zì zuò è è lìng duò è dào
无自恣作恶，恶令堕恶道。

shì bú zuò bǐ jìn bù zhī lì yù shì
是不作彼近，不知利誉事。

ài yǎn shì zhòng rén bì guì rú dé sè
爱眼视众人，必贵如得色。

zhòng rén zhī yǒu zhèng jiē yóu tān wéi běn
众人之有诤，皆由贪为本。

gù jìn jí jí jù qì shì nǎi dé chí
故尽汲汲剧，弃是乃得持。

yù fǎ zhě zhòu yè shě yì wéi dào qiú
欲法者昼夜，舍异唯道求。

dé chí ér xīn xiàng shì yǐ cháng jiàn jīng
得持而心向，是以常见经。

xián jū xí fó jiào zhù cǐ bù zhī bǐ
闲居习佛教，住此不知彼。

shēn rěn què fàng yì cháng rú jiù tóu rán
深忍却放逸，常如救头然。

fǎ bù yī zhī lì yì bù yǒu shēn qiú
法不猗知利，亦不有身求。

jiàn shī dāng qì lì rén yǐ lì wéi xíng
见失当弃利，人以利为行。

kuài zāi dé fó jiào shě jiā lí zhòng kǔ
快哉得佛教，舍家离众苦。

xìn zhě chéng dào xué jìng fó fǎ wéi zhì
信者成道学，敬佛法为智。

zhì shì bù tān lì hé kuàng xíng fǎ zhě
智士不贪利，何况行法者。

fó cóng yuǎn sī chéng gù dāng shě lì qiú
佛从远斯成，故当舍利求。

dāng sī bā zì yì shàn shū chí cǐ jīng
当思八字义，善书持此经。

cháng sòng yòng diào yì yì yī kāi huà rén
常诵用调已，亦以开化人。

dé zuò dà zhì shǔ yī qiè jiàn shí fāng
得坐大智署，一切见十方。

wú liàng fó zài qián quàn chéng qí dào yù
无量佛在前，劝成其道欲。

yòu shè lì fú pú sà yǒu sì dé wéi shì chí
又舍利弗菩萨有四德为是持。

hé děng wéi sì yī yuē cháng niàn zhū fó èr yuē bù yǒu
何等为四。一曰常念诸佛。二曰不有

xié xíng sān yuē jí chú xíng gài sì yuē dé rù wú liàng
邪行。三曰疾除行盖。四曰得入无量

mén wēi mì zhī chí yǒu xī shè lì fú wǎng wú yāng shù
门微密之持。有昔舍利弗往无央数

bù kě jì jié shí yǒu fó míng bǎo shǒu yào wáng hào rú
不可计劫。时有佛名宝首曜王号如

lái zhì zhēn děng zhèng jué míng xíng chéng wéi shàn shì shì jiān
来至真等正觉明行成为善逝世间

jiě wú shàng shì dào fǎ yù tiān rén shī wéi fó zhòng yòu
解无上士道法御天人师为佛众祐。

duó rén wú liàng lín miè dù shí shì yǒu zhuǎn lún wáng míng
度人无量临灭度时。世有转轮王名

guāng bīng qí tài zǐ yuē wú niàn dé shǒu nián qiān bā bǎi
光乘。其太子曰无念德首。年千八百

sui cóng fó dé wén cǐ chí ér jí fèng xíng yòu qī qiān
岁。从佛得闻此持而即奉行。又七千

sui wèi céng shuì wò yòu qī qiān sui wèi céng qǐ shēn ài
岁未曾睡卧。又七千岁未曾起身爱。

yòu qī qiān sui wèi céng niàn cái lì yòu qī qiān sui yī
又七千岁未曾念财利。又七千岁一

xīn niàn xíng wèi céng qīng yī yú shì zé jiàn jiǔ shí yì fó
心念行未曾倾倚于是则见九十亿佛

xī wén shuō fǎ jiē cóng shòu chí biàn zuò shā mén jī jiǔ
悉闻说法皆从受持。便作沙门积九

wàn suì yǐ shì wú liàng mén wēi mì zhī chí jiě shuō
万岁。以是无量门微密之持。解说

zhòng rén yú yī shì zhōng chéng jiù bā shí yì rén shǐ
众人于一世中。成就八十亿人。使

xíng wú shàng zhèng zhēn zhī dào yòu jìn lìng chū jiā lì bú
行无上正真之道。诱进令出家立不

tuì zhuǎn dì bǐ shí zhòng zhōng yǒu zūn zhě zǐ míng wéi yuè
退转地。彼时众中有尊者子名为月

xíng wén shì fǎ yào jìn xīn yuàn lè yǐ cǐ dé běn zhí
行。闻是法要尽心愿乐。以此德本值

qī shí yì fó jiē cóng dé shàng chí dǎi zhū pú sà wú
七十亿佛。皆从得上持逮诸菩萨无

liàng zhī biàn qí hòu sān jié xī jiàn zhū fó sān jié mò
量之辩。其后三劫悉见诸佛。三劫末

shí yuè xíng dé fó míng yuē dìng guāng hào rú lái zhì zhēn
时月行得佛名曰锭光。号如来至真

děng zhèng jué míng xíng chéng wéi shàn shì shì jiān jiě wú shàng
等正觉明行成为善逝世间解无上
shì dào fǎ yù tiān rén shī wéi fó zhòng yòu yòu bǐ tài
士道法御天人师为佛众祐。又彼太
zǐ wú niàn dé shǒu jiǎng shuō fǎ zhě zé jīn xī fāng wú
子无念德首。讲说法者则今西方无
liàng shòu fó shì yě cǐ xián jié zhōng zhū pú sà wén shì
量寿佛是也。此贤劫中诸菩萨闻是
fǎ yuàn lè zhě jiē dé chú hòu sì shí wàn jié shēng sǐ
法愿乐者。皆得除后四十万劫生死
zhī xíng yòu shì xué zhě yù jí zuò fó ruò dé shì jīng
之行。又是学者欲疾作佛。若得是经
rú yǒu yuàn lè dào hèn gāng zhī yì zé shì dāng lì bú tuì
如有愿乐道行之意。则是当立不退
zhuǎn dì bì wéi wú shàng zhèng zhēn zhī dào hé kuàng shū
转地。必为无上正真之道。何况书
chí sòng xíng yī qiè rén mín mò néng chēng liàng shuō qí fú
持诵行。一切人民莫能称量说其福
yě yú shì fó shuō jì yuē
也。于是佛说偈曰。

cháng xiū niàn fó zhě zhòng xié bù dé biàn
常修念佛者，众邪不得便。

xíng gài yòng jí chú dé miào wú liàng chí
行盖用疾除，得妙无量持。

wén jīng xīn yuàn lè shū chí jìng fěng sòng
闻经心愿乐，书持敬讽诵。

tiān rén mò néng jì fú guǎng wú yǒu liàng
天人莫能计，福广无有量。

suǒ shēng zhé jiàn fó xìn xiàng bù huí dòng
所生辄见佛，信向不回动。

tǐ jiě shēn jīng yào jí jué sī shàng dào
体解深经要，疾觉斯上道。

dé chí è dào duàn bù shī dìng dà cái
得持恶道断，不失定大财。

sè hǎo cháng jiàn fó jí zhì jué shàng dào
色好常见佛，即至觉上道。

zūn zhě zǐ wén chí jí zhuī shí sù mìng
尊者子闻持，即追识宿命。

jiàn fó jiǔ shí yì dé dào rú qí yuàn
见佛九十亿，得道如其愿。

ruò yù jí chéng fó dào lì xiángzhòng mó
若欲疾成佛，道力降众魔。

yù mǎn bǎi fú xiàng xíng cǐ fēi yǒu nán
欲满百福相，行此非有难。

rú mǎn héng shā chà jī bǎo yǐ bù shī
如满恒沙刹，积宝以布施。

bǐ shū chí cǐ fú zhōng bù dé wéi bǐ
比书持此福，终不得为比。

shì shè lì fú pú sà hēng chí zhě yǒu bā dà
是舍利弗菩萨行持者。有八大

shén zài xuě shānzhōng gòng shì hù zhī qí míng yuē yǒng jué
神在雪山中。共视护之。其名曰勇决

shén guǒ qiángshén ráo yù shénxióngměngshén tǐ xíngshén
神果强神。饶裕神雄猛神。体行神

qīng jiéshén nán shèngshén duō ānshén sī shén bì lái
清洁神。难胜神多安神。斯神必来。

chángdāng zǎo yù jìng qí pī fú zhèng sè jīng xíng cí niàn
常当澡浴净其被服正色经行。慈念

zhòngshēng sī shì fǎ yào shén miàn bù yuǎn bì ān dìng
众生思是法要。神面不远必安定

sòng fù yǒu bā pú sà jīn zài yù xíng tiān chángdāng cún
诵。复有八菩萨今在欲行天。常当存

niàn qí míng wú ài tiān yuè kě tiān zhì guāngtiān huái jīn
念。其名无爱天悦可天。智光天怀金

tiān jī xí tiān yuàn mǎn tiān xīng wáng tiān xíng shěn tiān
天。积习天愿满天。星王天行审天。

sī jiē mǐn xíng cǐ chí zhě dāng dì wéi chí ér chángōng
斯皆敏行此持者。当谛惟持而常恭

jìng yǐ rú yīng xíng wēi miào fǎ rěn wú dé qīng shì
敬。已如应行微妙法忍。无得轻试。

shuō shì fǎ shí héng shā děng pú sà jiē dé shì chí ér
说是法时恒沙等菩萨。皆得是持而

bú tuì zhuǎn liù shí gāi tiān yǔ rén wèi fā dào yì zhě
不退转。六十垓天与人未发道意者。

jīn jiē fā qǐ wú shàngzhèngzhēn zhī dào xián zhě shè lì
今皆发起无上正真之道。贤者舍利

fú bái fó yán dāng hé míng cǐ jīng fó yán shì fǎ zhī
弗白佛言。当何名此经。佛言是法之

yào míng wú liàng mén wēi mì zhī chí yī míng chéng dào
要。名无量门微密之持。一名成道

xiáng mó dé yī qiè zhì dāng fèng chí zhī fó shuō shì yǐ
降魔得一切智。当奉持之。佛说是已

jiē huān xǐ shòu
皆欢喜受。